

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 50-51 (1933)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft. — Schreinerarbeiten zum Postgebäude Zofingen.** Pläne etc. im Baubureau (altes Bahnhof-restaurant Zofingen). Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Postneubau in Zofingen“ bis 17. Mai an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis II. — Umbau im Bahnpostgebäude Lugano. Erd-, Maurer-, Verputz- und Zimmerarbeiten.** Pläne etc. im Hochbaubureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern, Zimmer Nr. 85, ferner im Bureau der Bauleitung in Lugano. Planabgabe gegen Bezahlung von Fr. 1.— (keine Rückerstattung). Angebote mit der Aufschrift „Bauarbeiten Postgebäude Bahnhof Lugano“ bis 12. Mai an die Kreisdirektion II in Luzern.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis II. — Lieferung und Montage der Eisenkonstruktion für das Perrondach II im Bahnhof Lugano** im Totalgewicht von 72,5 t und 2200 m<sup>2</sup> Grundrissfläche. Pläne etc. im Brückenbaubureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern (Zimmer Nr. 87). Planabgabe gegen Bezahlung von Fr. 5 (keine Rückerstattung). Angebote mit der Aufschrift „Eisenkonstruktion für das Perrondach Lugano“ bis 8. Mai an die Bauabteilung des Kreises II in Luzern. Öffnung der Offerten am 10. Mai, 10 Uhr in Luzern, Verwaltungsgebäude am Schweizerhofquai (Sitzungssaal).

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — Neue Zollbureaux im Güterbahnhof Zürich. Zimmer- und Spenglerarbeiten u. Kiesklebedach, Gipserarbeiten, sanitäre Installationen, Granitarbeiten, geschliffene Hartsteinstreppe.** Pläne etc. bei der Sektion für Hochbau der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse Nr. 95 in Zürich. Planabgabe gegen Bezahlung von Fr. 1 (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Bauarbeiten für die neuen Zollbureaux in Zürich“ bis 13. Mai an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Zürich. — Elektrizitätswerk der Stadt Zürich. Malerarbeiten an den Masten der Hochspannungsleitungen Wettingen — Zürich.** Auskunft etc. beim Elektrizitätswerk, Amtshaus II, Zimmer 137, Zürich. Offerten mit der Aufschrift „Malerarbeiten an den Leitungen Wettingen — Zürich“ bis 8. Mai, 18 Uhr, an den Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich. Eröffnung der Angebote am 9. Mai, um 15 Uhr, auf der Kanzlei der Verwaltungsabteilung der Industriellen Betriebe, Amtshaus II, 2. Etage.

**Zürich. — „Züga“, Genossenschaft Zürcher Gartenbau-Ausstellung 1933. Ausstellungsbaulichkeiten am Mythenquai-Strandbadweg in Zürich 2. Zimmerarbeiten für ein Konditoreigebäude, Wandbespannung in den Hallen, sanitäre Installationen.** Die zur Verwendung gelangenden Baumaterialien sind nach Schluss der Ausstellung wieder zurückzunehmen. Pläne etc. vom 2.—6. Mai, je nachmittags 2—4 Uhr bei der Bauleitung, Karl Egenter / Wilhelm Müller, Architekten, Gemeindestrasse 10, Zürich 7. Tel. 44613. Angebote mit Aufschrift „Züga“ bis 8. Mai, vormittags 9 Uhr an Eug. Frits, Hofstrasse 70, Zürich.

**Zürich. — Einfamilienhaus am Klusweg-Biberlinstrasse in Zürich 7.** Keine Handwerkerbeteiligung. Maurer-, Kunstmaler-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Gipser-, Umgebungs-, Glaser-, Schlosser-, Maler-, Schreiner- und Tapetierarbeiten, Rolläden, sanitäre und elektrische Installationen, Beschlägelieferung, Unterlagsböden, Parkettböden, Plattenbeläge, Zentralheizung. Pläne etc. je von 2—5 Uhr bei Willy Roth, Architekt, Marktgasse 12, Zürich 1. Offerten mit der Aufschrift „Einfamilienhaus Klusweg“ bis 8. Mai an denselben.

**Zürich. — Gemeinde Seebach. Schulhausanlage. Spengler- und Schlosserarbeiten** (Lieferung von Türzargen und Fensterbankabdeckungen), Asphaltarbeiten, elektrische Installationen, Beleuchtungskörper. Konkurrenz unter den im Kanton Zürich niedergelassenen Firmen. Pläne etc. je vormittags 10—12 Uhr bei der Bauleitung, Dr. Roland Rohn, Bühlstrasse 19, Seebach. Angebote mit betr. Aufschrift bis 16. Mai an Gemeindepräsident E. Oberhängli, Neue Zürichstrasse 27, Seebach. Eröffnung der Angebote am 18. Mai, 10 Uhr, im Restaurant „Neubühl“, Zürcherstrasse 37, Seebach.

**Zürich. — Wasserversorgung Wernetshausen-Hinwil. Arbeiten und Lieferungen von weiteren Quellenfassungen mit Brunnenstube im „Moos“ ob Wernetshausen mit Ableitung in das Reservoir und diversen weiteren Arbeiten.** Formulare bei der Bauleitung, technisches Bureau E. Meier, Wetikon. Offerten mit Aufschrift „Quellenfassung“ bis 8. Mai, abends an Präsident Sidler in Wernetshausen.

**Zürich. — Mosterei-Genossenschaft Affoltern a. Albis. Lagerhaus- und Kellerei-Anbau in Affoltern a. A. Maurer-**

Eisenbeton-, Kanalisations-, Verputz-, Spengler-, Zimmer-, Flachdach-, Glaser-, Schreiner- und Malerarbeiten, Rund-eisen- und Profileisenlieferung, Rolladenlieferung in Eisenblech, elektrische Installationen. Desgleichen über sämtliche einschlägigen Arbeiten für 1 Einfamilienhaus in Affoltern a. A. Formulare bei der Bauherrschaft in Affoltern a. A. Zur Auskunft wird die Bauleitung, A. Affeltranger, Architekt, Glarus, am 1. Mai von 9—12 und 1.30—6 Uhr im Bureau der Bauherrschaft anwesend sein. Offerten mit der Aufschrift „Lagerhaus- und Kellereianbau“ bzw. „Einfamilienhaus“ bis 6. Mai abends an die Bauherrschaft.

**Zürich. — Wohnhaus für Hch. Küng-Muggli, Landwirt, Hinwil. Maurer-, Kunstmaler-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Schlosser-, Glaser-, Schreiner-, Bodenleger, Sattler- u. Malerarbeiten, Fensterladenlieferung, Boden- und Wandbeläge, sanitäre und elektrische Installationen.** Pläne etc. auf dem Landw. Bauamt des schweiz. Bauernverbandes Winterthur, Archstrasse 4. Eingabetermin 6. Mai.

**Berne. — Paroisse de Sornetan. Construction d'une salle de paroisse. Maçonnerie, charpente, menuiserie.** Les cahiers des charges sont déposés chez M. le pasteur Krieg, ou, en l'absence de ce dernier, chez B. Juillerat, maire, tous deux à Sornetan. Les soumissions sont à adresser au presbytère de Sornetan, jusqu'au 10 mai, à 8 h. du soir.

**Luzern. — Stadt Luzern. Bauarbeiten für die Auto-Parkplätze auf der Sportplatzanlage Allmend.** Pläne etc. bei der Baudirektion, Zimmer Nr. 79, im 2. Stock des Stadt-hauses. Offerten mit der Aufschrift „Autoparkplätze Sportplatzanlagen Allmend“ bis 11. Mai, 18 Uhr, an die städt. Baudirektion.

**Schwyz. — Schulhaus-Neubau Altendorf. Erd-, Maurer-, Verputz-, Kanalisations-, Plättli-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Glaser-, Schreiner-, Parkett-, Maler- und Hafnerarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Viktor Schäfer, Architekt, Rapperswil, und am Samstag nachmittag von 2—5 Uhr im Gasthaus zum „Hirschen“ in Altendorf. Offerten mit der Aufschrift „Eingabe Schulhaus-Neubau“ bis 13. Mai an Pfarrer Mettler, Schulratspräsident, Altendorf.

**Schwyz. — Wohn- und Geschäftshaus mit Garage für Alois Steinauer, Sattlermeister, Pfäffikon. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kunstmaler-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Verputz- und Gipserarbeiten.** Formulare beim Bauherrn. Offerten mit Aufschrift „Neues Wohn- und Geschäftshaus in Pfäffikon (Schwyz)“ bis 8. Mai an den Bauherrn.

**Fribourg. — Commune d'Aumont. Maçonnerie, charpente, couverture et ferblanterie pour la construction de la nouvelle école des garçons.** Plans, etc. auprès du conseil communal. Pour toute explication éventuelle, l'architecte A. Cuoni, Fribourg, se trouvera à Aumont, le samedi 6 mai, de 2½ h. à 3½ h. Soumissions au conseil communal pour le 9 mai, à 2 h.

**Freiburg. — Joh. Dick-Johner, Viehhändler, Kerzers. Neubau der Scheune und Autogarage. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten.** Formulare bei der Bauleitung, Hugo Petitpierre, Architekt, Murten. Eingaben mit betr. Aufschrift bis 5. Mai, abends an den Bauherrn.

**Fribourg. — Transformation de l'immeuble de Joseph Auguet, à la Grand'rue, à Romont. Maçonnerie, charpente, ferblanterie, couverture, gypserie et peinture, menuiserie, chauffage central.** Plans, etc. chez l'architecte A. Genoud, Boulevard de Pérrolles, 91, Fribourg, de 10 à 12 h. Délai le 9 mai, à 12 h.

**St. Gallen. — Kathol. Kirchenbaukommission Rheineck. Neubau der Kathol. Pfarrkirche. Gipser- und Schreinerarbeiten, Beschlägelieferung, Kunstslosser- und Glaserarbeiten, Kunstverglasung, schmiedeiserne Fenster, Kupferarbeiten für die Portale, elektrische und sanitäre Installationen, Estrichböden, Plattenarbeiten, Altarunterbauten, Maler- und Dekorations-Malerarbeiten.** Bedingungen etc. auf dem Baubureau des Kirchenneubaus in Rheineck bis 6. Mai von 8—12 und 2—5 Uhr. Auskunft durch die örtliche Bauleitung und die Architekten Kirchenbaumeister A. Otto Linder & Willi, Chur. Offerten im Einzelpositionsverfahren mit Zusammensetzung der Endsumme der jeweiligen Arbeit mit Aufschrift „Offer für Kirchenbau“ bis 6. Mai, abends 6 Uhr an das Kathol. Pfarramt in Thal.

**St. Gallen. — Obstverwertungs-Genossenschaft Wittenbach. Erdarbeiten (ca. 1300 m<sup>3</sup>), Maurer- und Eisenbetonarbeit für 1 Reservoir von 1000 m<sup>3</sup> Inhalt.** Pläne bis 4. Mai bei der Verwaltung der Mosterei. Eingabetermin 6. Mai.

**Graubünden. — Gemeinde Flims. Bau eines Stalles für 200 Stück Jungvieh in der Alp Sura (Flimsstein), Grundrissfläche 21.4/21.8 m. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Schreiner- und Dachdeckerarbeiten.** Pläne etc. bei der Gemeindekanzlei Flims und beim kant. Kulturingenieur, O. Good, Chur.

Besichtigung am 15. Mai, 8.30 Uhr, ab Flims-Post (Dorf). Eingaben bis 22. Mai an den Gemeindepräsidenten, Hrn. Veraguth.

**Graubünden.** — **Alpgenossenschaft „Danis“ in Scharans.** Bau einer Wasserversorgung mit 813 m Leitungslänge und eines Schweinestalles für 16 Stück. Pläne etc. beim Alpräsidenten Lehrer D. Paßen in Scharans und beim kant. Kulturingenieur in Chur. Besichtigung am 2. Mai, 9 Uhr ab Scharans. Offerten bis 13. Mai an den Alpräsidenten.

**Thurgau.** — **Mosterei- und Obstverwertungsgenossenschaft Horn.** Kellererweiterung, Erd-, Maurer-, Verputz- und arm. Betonarbeiten, Abdichtung gegen Grund- und Oberflächengewässer, innere Auskleidungen der armierten Betonbehälter für die Einlagerung von Gärsaft. Unterlagen etc. auf dem Landw. Bauamt des schweiz. Bauernverbandes, Bureau Bottighofen. Eingaben bis 8. Mai an dasselbe.

**Ticino.** — **Comune di Palagnedra.** Allestimento del progetto e costruzione di una passerella sospesa in ferro per pedoni e bestiame nella Valle tra Palagnedra e Moneto. Lunghezza circa 60 m, larghezza minima m 1,50. Il lavoro sarà deliberato alla Ditta che presenterà il progetto più pratico e favorevole. Offerte recante la menzione „Progetto ed offerta passerella Palagnedra-Moneto“ alla Municipalità entro il 18 maggio alle ore 10. Sopraluogo il 4 maggio con ritrovo alle ore 10 davanti la Casa comunale. Profilo della Valle e capitolato presso la Municipalità.

**Vaud.** — **Société de laiterie de Lucens.** Installations des machines. Plans, etc. auprès de Aloïs Trolliet, architecte, à Lucens. Délai le 5 mai, à 18 heures.

**Valais.** — **Commune d'Hérémence.** Fourniture des tuyaux: 230 m de tuyaux galvanisés de 2 pouces, environ 220 m de tuyaux Mannesmann de 70 mm, 2 bouches à hydrants. Soumissions à l'administration communale pour le 12 mai.

**Valais.** — **Conseil de Fabrique de l'église d'Ant.** Transformation de la tribune de l'église paroissiale. Maçonnerie et pierre de taille, charpente métallique environ 4500 kg, pourtoison et charpente en bois, menuiserie, peinture et badigeon. Plans etc. au bureau de l'architecte Praz, à Sion. Offres portant la mention „Soumission pour l'église d'Ant“ sont à adresser au dit pour le 10 mai.

**Wallis.** — **Neubedachung (mit Kupfer) der Pfarrkirche von Grengiols.** Dachfläche ca. 1000 m<sup>2</sup>, Dachrinnen und Abfallröhre ca. 220 m. Eingaben bis 13. Mai an den Präsidenten des Kirchenrates. Formulare daselbst.

## Schulhausanlage Seebach

(Kanton Zürich)

## Bauarbeiten.

Die Gemeinde Seebach eröffnet unter den im Kanton Zürich niedergelassenen Firmen Konkurrenz über die Ausführung von:

1. Spenglerarbeiten
2. Schlosserarbeiten (Lieferung von Türzargen und Fensterbankabdeckungen).
3. Asphaltarbeiten
4. Elektrische Installationen
5. Beleuchtungskörper

Auskunft, Einsicht von Plänen, Bezug der Bedingungen und Vorausmasse je vormittags 10 – 12 Uhr im Bureau der Bauleitung. Angebote sind verschlossen mit der entsprechenden Aufschrift Herrn Gemeindepräsident E. Oberhänsli, Neue Zürichstr. 27, Seebach einzureichen.

Eingabetermin für alle Arbeiten: **16. Mai 1933.**

Eröffnung der Angebote: 18. Mai 1933, 10 Uhr im Restaurant Neubühl, Zürcherstr. 37, Seebach.

## Konkurrenz-Eröffnung.

Herr Heinrich Küng-Muggli, Landwirt, Hinwil (Zürich) eröffnet hiermit freie Konkurrenz über nachstehend aufgeführte Arbeiten zu seinem

### neuen Wohnhaus:

1. Maurerarbeiten
2. Kunststeinarbeiten
3. Zimmerarbeiten
4. Spenglerarbeiten
5. Dachdeckerarbeiten
6. Schlosserarbeiten
7. Glaserarbeiten
8. Fensterladenlieferung
9. Schreinerarbeiten
10. Boden- und Wandbeläge
11. Bodenlegerarbeiten
12. Hafnerarbeiten
13. Sanit. Installationen
14. Elektr. Installationen
15. Malerarbeiten.

Die Pläne und Eingabeformulare können auf dem Bureau der unterzeichneten Firma eingesehen, bezw. bezogen werden und zwar vom 28. April bis 5. Mai 1933 an.

Eingabetermin: **6. Mai 1933.**

**Landw. Bauamt**  
des schweiz. Bauernverbandes  
1483] Winterthur, Archstr. 4.

## Bau-Ausschreibung.

Die **Mostereigenossenschaft Affoltern a. A.** eröffnet über nachstehende Bauarbeiten für einen **Lagerhaus- und Kellereianbau** in **Affoltern a. A.** freie Konkurrenz:

1. Maurerarbeiten
2. Eisenbetonarbeiten inkl. Rund-eisenlieferung
3. Kanalisationsarbeiten
4. Verputzarbeiten
5. Profileisenlieferung
6. Spenglerarbeiten
7. Zimmerarbeiten
8. Flachdacharbeiten
9. Glaserarbeiten
10. Scheinerarbeiten
11. Malerarbeiten
12. Rolladenlieferung in Eisenblech
13. Elektr. Installationen.

Desgleichen über **sämtliche einschlägigen Arbeiten für ein Einfamilienhaus** in **Affoltern a. A.**

Eingabeformulare können bei der Bauherrschaft in Affoltern a. A. bezogen werden.

Zur Auskunft wird die Bauleitung Montag, den 1. Mai a. c. von 9 bis 12 h und von 1.30 bis 6 h im Bureau der Bauherrschaft in Affoltern a. A. anwesend sein.

Offerten sind mit der Aufschrift „Lagerhaus- und Kellereianbau“, bzw. „Einfamilienhaus“ verschlossen bis **Samstag, den 6. Mai 1933**, abendes der Bauherrschaft einzureichen.